



In primo piano

Festeggiati a Cipro i 20 anni di Euroguidance



La Rete Euroguidance, il network per la mobilità internazionale dei giovani europei di maggiore successo al mondo, celebra quest'anno il 20° Anniversario. Tanti i giovani che hanno beneficiato di un periodo di studio o di un collocamento lavorativo all'estero sia con i Programmi comunitari che con le iniziative europee promosse dalla Rete Euroguidance, sin dalla sua creazione con i Centri Risorse nazionali per l'Orientamento nel 1992. La celebrazione dell'anniversario della Rete europea è avvenuta a Larnaca il 22 ottobre, durante la settimana dedicata all'orientamento dalla Presidenza europea cipriota. La mobilità internazionale e l'orientamento lungo tutto l'arco della vita in una dimensione europea, entrambi da anni promossi da Euroguidance, sono peraltro al centro della strategia della Commissione europea per lottare contro la disoccupazione giovanile, con particolare accento sullo sviluppo delle abilità e delle competenze dei cittadini europei. Durante i festeggiamenti del 20° Anniversario di Euroguidance, ogni Centro Euroguidance ha allestito e decorato il proprio "county board", un grande tabellone, dove ha esposto le pubblicazioni e descritto le attività realizzate sia a livello nazionale che internazionale nell'ultimo ventennio. Il materiale presentato si è rivelato veramente suggestivo, a cavallo tra il recente passato e il presente rappresentato dalla Rete dei Centri Euroguidance. Lo spazio è stato allestito con prodotti realizzati dai Centri: pubblicazioni (libri, riviste, brochure, CD, etc.); materiali usati per le attività di formazione (corsi, workshop, visite di studio, etc.) ed eventi organizzati e promossi dalla Rete (conferenze, seminari, riunioni, etc.). Risultati dell'impegno di anni sui temi della mobilità per motivi di studio, formazione e lavoro in Europa.

Riunione conclusiva della Rete europea *European Lifelong Guidance Policy Network (ELGPN)* a Cipro



A Cipro, il 24 ottobre, la Rete europea per le Politiche per l'Orientamento (ELGPN) ha presentato i risultati del secondo biennio di attività 2011-2012 ed ha proposto una serie di iniziative per promuovere un nuovo ciclo di progettazione, nonché l'utilizzo delle linee guida e delle pratiche raccolte dalla Rete a livello internazionale nel corso degli ultimi anni in Europa.

Il progetto ha visto una prima fase dedicata alla ricerca - condotta a livello europeo e coordinata dall'Università di Jyväskylä - da parte di diversi Istituti ed Enti di ricerca europei ed esperti internazionali di politiche, strategie e buone pratiche per l'orientamento lungo tutto l'arco della vita. A questo scopo, sono stati organizzati incontri, workshop e visite sul campo per tecnici e *stakeholders* provenienti dai diversi paesi coinvolti nell'attività dell'ELGPN. A seguire, sono stati selezionati e descritti gli strumenti e le metodologie per l'orientamento permanente (tutti i materiali sono disponibili sul [portale](#) della rete ELGPN). La fase finale del progetto ha previsto un'ampia azione di diffusione dei risultati e dei prodotti con l'incontro internazionale finale a Cipro: la piattaforma con tutti gli strumenti ed il Resource Kit on line per gli *stakeholders*, la creazione di pubblicazioni ad hoc sulle pratiche e strategie orientative ed altre risorse utili per analizzare, studiare e sviluppare le politiche orientative nazionali ed informare oltre che attivare i decisori politici nel proprio percorso di *policy decision*.

il lavoro della Rete ELGPN si è concluso con la produzione di ben 5 volumi: due che sintetizzano le attività realizzate sotto forma di Rapporto finale del lavoro in rete realizzato a livello europeo; uno dedicato in modo specifico alle risorse per i decisori politici, ossia il **"Lifelong Guidance Policy Development: A European Resource Kit"** ed altri tre aventi come obiettivo l'analisi dell'orientamento a supporto delle politiche contro la disoccupazione giovanile in Europa, la costruzione di un quadro europeo per le *Career Management Skills* e la presentazione di una *concept note* sul tema della *flexicurity*.

Il Resource Kit dell'ELGPN nasce e vuole essere sviluppato dall'ELGPN in una serie di azioni che hanno come obiettivo finale quello di migliorare le politiche e le strategie per l'orientamento, introducendo nuove metodologie di lavoro e nuovi strumenti, basati sullo scambio e sulla condivisione a livello comunitario, che possono essere di grande aiuto nell'offrire servizi orientativi più rapidi e personalizzati, con tempistiche più brevi e un accesso molto più ampio. Durante l'incontro cipriota, gli Stati membri della Rete ELGPN, oltre a fare il punto sugli obiettivi raggiunti ed i risultati ottenuti nell'ultimo biennio, hanno anche discusso il nuovo piano lavoro e organizzato le attività per il prossimo ciclo di progettazione 2013-2014 che sarà incentrato essenzialmente sulla sperimentazione delle pratiche raccolte ed illustrate nel Resource Kit.

E' in programma un'ulteriore fase del progetto che prevede l'attuazione di azioni pilota con la possibilità di sperimentare direttamente le diverse linee guida, strategie e politiche individuate dall'ELGPN.

Per saperne di più: [La conferenza e i materiali](#); [Guarda il video](#); [Rete europea per le Politiche per l'Orientamento](#)



Seminario Euroguidance Italy a Roma

Si è svolto a Roma il 1° ottobre, presso la sede dell'Isfol, l'incontro annuale della Rete nazionale di diffusione Euroguidance. L'appuntamento ha riunito i responsabili dei Centri che offrono servizi di orientamento ed informazione sulla mobilità in Europa aderenti alla rete per fare il punto sulle attività realizzate e le necessità da soddisfare.

All'incontro hanno partecipato, tra gli altri, i delegati delle reti europee Europass e Eures e della rappresentanza in Italia della Commissione Europea i quali hanno fornito indicazioni utili sugli ultimi orientamenti comunitari in tema.

Per saperne di più: [Seminario Euroguidance](#); [Presentazione Euroguidance](#); [Presentazione Eures](#)

Vale! le lingue viaggiano su smartphone e tablet

Finanziato dalla Commissione europea nell'ambito delle azioni di accompagnamento del Lifelong Learning Programme, il progetto Vale! (Valorising Language Expertise), appena concluso, è stato portato avanti da un partenariato transnazionale al quale ha preso parte anche il Centro nazionale Europass italiano attivo presso l'Isfol.

Oltre a raccogliere le ricerche e gli strumenti sviluppati in Europa sul tema della certificazione e la valorizzazione delle competenze linguistiche, Vale! ha sviluppato un'applicazione multimediale compatibile con Android per creare il proprio Europass Passaporto delle lingue direttamente su smartphone e tablets.

Per saperne di più: [Progetto Vale!](#)

Conferenza finale DISCO II

Si è tenuto all'ISFOL, il 18 ottobre scorso, presso la sala Auditorium, la conferenza conclusiva del progetto Leonardo da Vinci "European Dictionary of Skills and Competence"s (DISCO II). Il progetto è promosso dalla società 3S Unternehmensberatung GmbH di Vienna e comprende un ampio consorzio internazionale al quale partecipa, per l'Italia, il Servizio per la Comunicazione e la Divulgazione Scientifica dell'ISFOL, in collaborazione con il Centro Nazionale Europass Italia. Scopo del progetto DISCO II è consentire un maggiore utilizzo degli strumenti europei per la trasparenza dei titoli, primo fra tutti il portafoglio Europass, attraverso un dizionario multilingue online per la descrizione e traduzione delle qualifiche, delle abilità e delle competenze. DISCO ha un duplice ambito di applicazione, delle competenze e occupazionale, ed è disponibile in Inglese, Italiano, Tedesco, Spagnolo, Francese, Ceco, Ungherese, Lituano, Svedese e Slovacco .

Per saperne di più: [Disco II](#)



Modifica del bilancio Ue per salvare le borse Erasmus 2012

Il 23 ottobre La Commissione europea ha presentato una proposta di bilancio rettificativo per rispettare i propri obblighi giuridici nei confronti dei beneficiari di fondi Ue. Il Commissario europeo per la programmazione finanziaria e il bilancio Janusz Lewandowski, ha annunciato

una rettifica per 9 miliardi di euro, 90 milioni dei quali andranno a pagare le fatture già emesse per il soggiorno universitario Erasmus.

Il Presidente della Commissione europea José Manuel Barroso ha dichiarato: "Questo non vuol dire che la Commissione chiede più fondi, ma che gli Stati membri devono onorare i propri impegni, evitando di interrompere i versamenti a favore degli studenti che partecipano al programma Erasmus". La proposta, per essere approvata, deve passare al vaglio del Parlamento e del Consiglio europei

Per saperne di più: [Il bilancio Erasmus](#); [La proposta della Commissione](#)

Commissione europea, adottato il programma di lavoro 2013

Il programma di lavoro illustra il modo in cui la Commissione intende lavorare nel 2013 per riportare l'Unione sulla via della crescita sostenibile. E' considerata necessaria una nuova impostazione e un'azione mirata in un numero limitato di settori prioritari. Sette gli ambiti prioritari d'azione e 50 le nuove iniziative da presentare nel 2013 e nella prima parte del 2014.

Per saperne di più: [Programma di lavoro della Commissione per il 2013](#)

Erasmus per giovani imprenditori. Premiati i vincitori

Il programma "Erasmus per giovani imprenditori" favorisce la creazione di reti di imprenditori sulla base delle conoscenze e delle esperienze transfrontaliere all'interno dell'Ue. Il programma ha raggiunto un risultato importante: ha aiutato oltre 2.600 imprenditori organizzando più di 1 300 scambi tra imprenditori nuovi e affermati. A Bruxelles sono stati premiati i vincitori dei Premi Erasmus per l'imprenditorialità 2012. Tre gli italiani premiati. Unioncamere del Veneto - Eurosportello Veneto è stato premiato come organismo intermedio per la migliore performance.

Per saperne di più: [programma Erasmus per giovani imprenditori](#)

Parte la prima iniziativa dei cittadini europei sui server della Commissione

Fraternité 2020 è la prima iniziativa dei cittadini europei che raccoglie le dichiarazioni di sostegno sui server della Commissione europea. Fraternité 2020 intende "rafforzare i programmi di scambio dell'Ue - come Erasmus o il Servizio Volontario Europeo - al fine di contribuire ad un'Europa unita basata sulla solidarietà tra i cittadini". E' stata la prima iniziativa dei cittadini europei registrata dalla Commissione.

Nel luglio scorso, la Commissione si è offerta di ospitare le iniziative dei cittadini europei sui suoi server, come risposta radicale ai problemi segnalati da alcuni organizzatori per trovare soluzioni di hosting adeguate e organizzare i propri sistemi di raccolta per via elettronica.

Per saperne di più: [Fraternité 2020](#)



In agenda

We Mean Business - Roma

La Commissione europea ha lanciato la campagna "We Mean Business", con l'obiettivo di incoraggiare e favorire il tirocinio in azienda e di sviluppare un legame sempre più coerente e diretto tra mondo dell'istruzione e formazione professionale e mondo delle imprese.

Negli Stati membri si svolgeranno azioni di sensibilizzazione indirizzate alle camere di commercio, alle agenzie di sviluppo regionale, alle organizzazioni di sostegno alle imprese e ad altri "moltiplicatori" in grado di mettere in luce i vantaggi che i collocamenti Erasmus e Leonardo da Vinci presentano per le imprese.

In Italia si è tenuta una Giornata Informativa Nazionale - We Mean Business il 13 novembre 2012 a Roma presso l'ENEA Lungotevere Thaon Di Revel, 76

Per saperne di più: [We Mean Business](#)

ABCD, il laboratorio scolastico dell'innovazione - Genova

A Genova dal 14 al 16 novembre si è svolta la IX edizione di ABCD, il Salone italiano dell'educazione, insieme a Orientamenti, il Salone ligure dell'orientamento e del lavoro.

I temi di quest'anno sono stati l'innovazione e la sostenibilità, a loro volta declinati in cinque aree d'azione: le tecnologie, l'educazione ambientale e la sostenibilità, il turismo e la mobilità, l'educazione alimentare e la formazione.

Europass e Euroguidance sono stati presenti alla Fiera con uno stand e hanno tenuto 3 seminari sul tema della mobilità internazionale.

Per saperne di più: [ABCD + Orientamenti](#)

Job & orienta - Verona

Si tiene a Verona dal 22 al 24 novembre la 22esima edizione della Mostra convegno nazionale dedicata all'orientamento, scuola, formazione e lavoro. "Mani&Ingegno - Migliori si diventa!" è il tema di quest'anno.

L'Isfol, come tutti gli anni, sarà tra gli espositori della manifestazione. All'interno dello stand è prevista la partecipazione dei Centri nazionali Euroguidance ed Europass presso i quali è possibile reperire informazioni e materiali sulle opportunità di formazione, istruzione e lavoro nei paesi comunitari e sugli strumenti Europass per promuovere la mobilità.

Molti anche i laboratori Isfol in programma dedicati alla mobilità in Europa.

Per saperne di più: [Job & orienta](#)

Salon européen de l'éducation – Parigi

Il Centro Euroguidance Italia parteciperà al Salon européen de l'éducation - in programma dal 22 al 25 novembre a Parigi - con un suo proprio stand allestito presso la "Place de l'Europe". In agenda anche dei seminari dal titolo: "Etudier et se former en Italie".

Per saperne di più: [Salon européen de l'éducation](#)

L'angolo della lettura



NEETs - Young people not in employment, education or training: Characteristics, costs and policy responses in Europe

La crisi economica ha gravemente pregiudicato le prospettive occupazionali delle giovani generazioni e l'occupazione giovanile è ora ai livelli più bassi mai registrati dall'Eurostat. Per cogliere meglio la portata dell'inattività economica tra i giovani è stato sviluppato il concetto di NEET, riferito ai giovani che non studiano e non lavorano. La presente relazione analizza la situazione sul mercato del lavoro dei giovani in Europa, con un occhio di

riguardo per il gruppo NEET. Essa esamina i fattori determinanti per l'appartenenza al gruppo NEET e misura i costi economici e sociali dei NEET. Valuta inoltre in che modo gli Stati membri hanno cercato di aiutare i giovani a farsi strada nel mercato del lavoro tramite politiche e interventi.



[ECORYS – CEDEFOP, Evaluation of the ESF support to Lifelong Learning. Final Report](#)

Il rapporto, realizzato da ECORYS per il Cedefop, presenta i risultati di uno studio sull'utilizzo del FSE a supporto del lifelong learning durante la programmazione 2000-2006 e 2007-2013. Il rapporto prende in esame tre gruppi: giovani (fino a 24 anni) in cerca di occupazione, lavoratori poco qualificati (fino all'ISCED 2) e lavoratori anziani (oltre i 55 anni). Il focus dello studio riguarda i soggetti attivi nella ricerca di lavoro o inseriti in percorsi lavorativi. Una sezione è dedicata a studi di caso relativi a otto Stati membri: Austria, Italia, Lituania, Paesi Bassi, Polonia, Spagna, Svezia e Regno Unito.



[Eurydice, Teachers' and School Heads' Salaries and Allowances in Europe 2011/12, EACEA](#)

Presentata ufficialmente il 5 ottobre, in occasione della giornata mondiale degli insegnanti, la relazione annuale di Eurydice offre una panoramica comparativa degli stipendi del corpo docente in 32 paesi europei (Stati membri dell'UE, Norvegia, Islanda, Liechtenstein, Croazia e Turchia). Riguarda gli insegnanti a tempo pieno e i capi di istituto dell'istruzione preprimaria, primaria, secondaria inferiore e secondaria superiore. Emerge come sedici paesi europei hanno ridotto o bloccato gli stipendi degli insegnanti a seguito della crisi economica, e che in particolare l'Irlanda, la Grecia, la Spagna, il Portogallo e la Slovenia sono i paesi che hanno adottato le misure maggiormente restrittive e penalizzanti. La relazione analizza inoltre il rapporto tra stipendio e anzianità di servizio, tra indennità stipendiali e rendimenti di studenti e alunni, e più in generale, affronta il problema dell'invecchiamento della forza lavoro in questo settore.

[EQAVET, EQAVET Quality cycle – an online tool for supporting the implementation of the European Quality Assurance Reference Framework for VET systems and providers, EQAVET](#)

La *brochure* presenta il nuovo strumento on-line realizzato dalla rete EQAVET, denominato "Ciclo della qualità EQAVET". Lo strumento, che si basa sulle linee guida del *Quadro di riferimento europeo per la garanzia della qualità*, nasce con l'intento di aiutare sia gli Stati membri (<http://www.eqavet.eu/index.html>), sia i fornitori di formazione professionale (<http://www.eqavet.eu/index2.html>), a migliorare la qualità della formazione. In particolare, il *Quality cycle* vuole essere un supporto per valutare l'approccio adottato (a livello di Stato membro e di fornitori) per garantire la qualità, confrontarsi con gli altri Stati membri, riflettere su nuove possibili innovazioni del sistema di garanzia della qualità.

Coordinamento redazionale: Ismene Tramontano
Responsabile di Redazione: Francesca Ludovisi
Hanno collaborato: Concetta Fonzo, Roberta Grisoni e Anna Maria Senatore
Per segnalare delle attività o inviare suggerimenti, scrivere alla
redazione: minformo@isfol.it